

Трибуна вільного
українського слова
на вільній
американській землі



Адреса
Редакції і Адміністрації:
"Svoboda", 81-83 Grand St.,
Jersey City, N. J.
Tel.: Henderson 4-0237
UNC: Henderson 5-8740

ЗАПОВІДАЮТЬ ШВИДКУ УХВАЛУ ФАРМЕРСЬКОГО ЗАКОНУ В КОНГРЕСІ

**ДЕМОКРАТИ СПІДЮНЬСЯ, ЩО ПРЕЗИДЕНТ
ПІДПІШЕ ФАРМЕРСЬКИЙ ЗАКОН**

Вашингтон. — Демократичні члени Спільної Конгресової Конференції передбачають, що Палата Репрезентантів швидко ухвалить фермерський законопроект, який узгодився на Конференції. Вони також вірять, що Президент підпише цей законопроект, хоч і не погоджується на деякі його пункти. Нарія демократів спирається на тому, що през. Айзенгавер заявив, що не буде чекати на досконалий фермерський законопроект, коли законопроект, ухвалений Конгресом, зможе принести деяку користь фермерам. Спільна Конгресова Конференція має в п'ятницю, 6-го квітня, переглянути всі пункти фермерського законопроекту і їх ухвалити. Після того обидві Палати Конгресу мають затвердити той узгоджений законопроект, і аж після того перешли до підпису Президента. Секретар рільництва Езра Тефтер Бенсон давніше заявив, що буде пропонувати Айзенгаверові не підписувати того законопроекту, а тепер після заяви Президента, зробили надії на те, що Айзенгавер таки підпише цей законопроект, хоч і не вдовольнений з нього. Досі це не узгоджено, чи "земельний бан" має бути добровільний, чи примусовий. Більшість членів Спільної Конгресової Конференції с за тим, щоб він був добровільний, це значить, щоб фермери відклали до цього, "банку" тільки акрів, скільки самі схочуть і за ті акри мали і відставити від уряду винагороду. Конференція погодилася також на те, щоб збільшити число акрів під кукурудзу на 8,000,000 акрів. Секретар рільництва Бенсон визначив цього року число акрів під кукурудзу на 43,000,000, але заявив, що те число акрів можна буде збільшити до 56,000,000 акрів, і фермери відставитимуть за них федеральну допомогу. Голова Спільної Конференції демократичний сенатор Аллен Дж. Еллендер заявив, що "законопроект має все, чого домагалися президент Айзенгавер і секретар рільництва Бенсон". Але республіканці не погоджуються з тією заявою сен. Еллендера. Бо вони с проти тривкої допомоги фермерам і проти двотворості в цій допомозі, це значить, щоб за сенокосовану в цій країні пшеницю платили фермерам по 100 відсотків паритету. (Паритет це формула, згідно з якою дається фермерам допомога в такому відношенні, щоб покривалися кошти фермерської продукції). Бенсон у своїй промові в Солт Лейк Сіті і надав не погоджується з законопроектом, який для фермерів ухвалить Спільна Конгресова Конференція.

Облитому сірчанім квасом журналістові загрожує втрата зору

Нью Йорк, Н. Й. — Невикритий досі бандит облив сірчанім квасом обличчя відомого в цілій країні журналіста Віктора Рісела, і лікарі заявили, що йому загрожує втрата зору. Журналіст Рісел в своїх статтях гостро виступав проти надкузів і вимушував в Міжнародній Спільній Інженерів-операторів і ще в четвер в першій годині ранку промовляв в радіо проти зловживань в цій організації. Після радіопромови він пішов до ресторану в центрі Мангеттену в товаристві однієї журналістки і коли вони вийшли з ресторану коло 3-ої години ранку та хотіли відійти автом, до Рісела підступив якийсь чоловік і кинув йому в обличчя сірчаній квас, який поплив йому лице та очі. Рісела відвезли до шпиталю, де лікарі ствердили, що нападеному загрожує втрата зору. Чи вдасться йому врятувати зір — буде відомо аж через кілька днів. Рісел постійно працював в популярному щоденнику "Дейлі Мірор", а його статті на робітничі теми одночасно передруковували в 192 інших щоденниках з США. В своїх статтях Рісел гостро виступав проти надкузів на робітничому фронті і сам брав в цій справі матеріали, конферуючи з тими робітниками, які дають про оздоровлення відносин серед демократів.



Виктор Рісел

Айзенгавер популярніший від Трумана навіть серед демократів

Принстон, Н. Дж. — Інститут Публічної Опінії Джорджа Гелуппа дослідив публічну опінію в справі популярності Айзенгавера і Трумана в американському народі. Це зроблено після того, як появилася вістка, що демократи готові поклукати на кандидата на президентські Геррі С. Трумана. З опитування представників різних груп американського населення виходить, що бущий президент Труман менше популярний як Айзенгавер навіть серед демократів. 49 відсотків демократів сприяли Айзенгаверові, а Труманові — 23. А Труманові — 30; помірковано сприяли Айзенгаверові — 4, Труманові — 5. З того виходить, що Айзенгавер популярніший серед 72 відсотків демократів, а Труман тільки серед 68. Між старшим населенням аж 86 відсотків були за Айзенгавера, а за Трумана — 55. Між республіканцями — Айзенгавер має 97 відсотків прихильників, а Труман — тільки 33. Серед незалежних виборців Айзенгавер має прихильників 94 відсотки, а Труман — 55.

Плянують збудувати "соняшну піч"

Вашингтон. — Команда летунства плянує збудувати велику "соняшну піч", в якій можна буде досягнути температуру до 8,000 ступнів Фаренгейта. В "соняшній печі" сконцентровані в одній точці дзеркала ловлять соняшну енергію і затримують її в формі тепла. Летунство хоче посперуватися цією піччю для випробування можливостей деяких матеріалів і складових частин зброї, щоб знати як вони реагують на гаряч, і якщо воно можливе, подвоїти теплові наслідки атомової зброї на різні матеріали. "Соняшна піч" буде збудована на висоті 9,000 ступів в горах Сакраменто коло летунського центру в Аламогордо, Нью Мексіко.

Домагається двобільшового відшкодування за уневажнені Советами російські бонди

Вашингтон. — Адер Лестер Джовнес із Алтусу, Оклахома, зголосив свої претензії в Комісії Закордонних Відшкодувань і домагається 2,025,000-000 долларів за ті бонди, які більшовики уневажнили, коли захопили владу в Росії. Совети погодилися заплатити американським грош адианам 9,000,000 долларів відшкодування за інвестиції, втрачені в Росії перед 16 листопада 1933 року. Цю угоду підписано ще в 1933 році, після того, як США визнали СССР. Досі прийшло до цієї Комісії 4,000 апликацій на кілька більшовійс долларів. А. Л. Джовнес зголосив найбільшій претензії. Для інформації наших читачів зазначимо, що це не стосується до майна втраченого нашими людьми в Совстах.

Совети обвинувачують З'єдинені Держави в підготові нової війни у В'єтнамі

Москва. — Советський уряд опублікував в московських часописах ноту передану тиждень тому уряду Великої Британії в справі в'єтнамського перемир'я. В цій ноті Совети обвинувачують З'єдинені Держави Америки, називаючи їх "добре відомою великодержавою", в підтриманні прозахідного уряду в Південному В'єтнамі. — до миру в світі та до того, щоб людство використовувало атомову енергію для мирних цілей: "Як головний командант збройних сил США, сказав Президент, я повинен бачити ці речі, але я хочу показати світові, що я дійсно змагаюся до миру, а не до війни".

Конференція розроблення радить над американським пляном

Лондон. — В четвер 5-го квітня продовжувалися наради Підкомісії Об'єднаних Націй для справ розроблення з участю репрезентантів ЗДА, Англії, Франції, Канади і СССР. У тому восьмому дні першій сесії Підкомісії, а в 77-й нараді впродовж останніх 30-ти місяців, американський представник, Гарольд Стассен, відповідав на цілу низку конкретних запитань, що їх ставив советський репрезентант Громико у зв'язку з найновішим американським проектом, в якому ЗДА готові приступити до частинного розроблення наведених збройних сил, а потім також в ділянці адрової зброї, після того, як буде встановлена міжнародна конференція Об'єднаних Націй. Новий американський плян охоплює 19 пунктів так званої першої фази розроблення. Відповідаючи на запит Громика, Стассен заявив, що можна б приступити до реалізації перших пунктів тієї першої фази розроблення за який рік, під умовою, що до того часу встановлено б уже контрольну систему під аспіціями Об'єднаних Націй. Стассен підкреслив, що перші спроби розроблення мають бути "умовні й обережні" з уваги на потребу встановити спершу адекватні довіря та перевірити ступінь дієвості контрольної системи.

У 10-годинній битві згинуло 46 жидів і арабів

Єрусалим. — Від останньої серії 4-го до четверга 5-го квітня ц. р., тривала здовж 10-мильового кордону між Ізраїлем і Єгиптом на пустині Газа артилерійська битва, — яка потягла за собою 42 вбитих єгипетських арабів і 4-х ізраїльських воїнів та пошкодження сотні ранених по обох сторонах. У звідомленні, що його єгипетський представник зголосив до Ради Безпеки, говориться про 33 цивільні особи по єгипетській стороні, які згинули від ізраїльського гарматного і скорострільного вогню. Битву припинено після енергійних заходів Перемирної Комісії ООН. Переговорами про перемир'я проводив американський полковник Роберт

БОЛЕНА ПОКЛИКАНО НА НАРАДИ ДО ВАШИНГТОНУ

ЗВІТУВАТИМЕ ПРО ОСТАННІ ПОДІЇ В СОВЕТСЬКОМУ СОЮЗІ. — ПРИЙДЕ ТАКОЖ АМБАСАДОР ВОДСВОРТ З САВДІ АРАБІЇ

Вашингтон. — Чарльз Болен, амбасадор ЗДА у Москві, який тепер перебуває на короткому відпочинку в Австрії, не повернеться безпосередньо до Москви, тільки приїде до Вашингтону для наради у зв'язку з останніми змінами советської тактики. За офіційною заявою з Державного Департаменту, Ч. Болен перебуває який тиждень до десяти днів у Вашингтоні. Речник Державного Департаменту, пресовий референт Лінколи Вайт, признав, що останній з'їзд комуністичної партії в СССР і його коментар в американській пресі — цікавлять такі питання: Чому советські вожаки вирішили заатакувати "культ особи" та назвати при цьому поименом Сталіна? Як далеко посувається кампанія і які наслідки вона може мати в практиці внутрішніх відносин СССР? Чи виступ Хрущова на згаданому 20-му з'їзді комуністичної партії проти Сталіна це заповіді якихось нових революційних змін, або один із революційних проявів, чи тільки обдуманий тактичний трюк? Як З'єднені Держави мають реагувати на ті нові зміни? — Крім цих питань, що будуть предметом розмов терішніх американських чинників з Ч. Боленом, Державний Департамент і інші ресорти американського уряду надзвичайно зацікавлені у

В Совстах розкрадають і розтягають музейні колекції

У "Правді" з 30 березня ц. р. вміщено статтю доктора історичних наук проф. Н. Воронина п. з. "Про охорону пам'яток культури". Починає свою статтю проф. Воронин так: "Національна культура кожного народу формується в процесі багатьох поколінь і сягає своїм корінням у далеку історичну минулину. Численні пам'ятки культури, що зберігалися до наших днів, с дорогочинним національним надбанням народу..." Сказано дуже добре і цілком правильно. Але проте, як виглядає на ділі справа охорони пам'яток культури в советських музеях, пише проф. Воронин так: "Зовсім незадовільно поставлено до справу в районних і обласних музеях, яких тільки в РСФСР с понад 300. Недаблыве відношення до музеїв з боку місцевих органів, які іноді "здають до музею" осіб, що не справилися з роботою в іншому місці, при зводять до того, що на чолі музею стають випадкові люди. В ряді музеїв ми зустрічали на постах директорів"

Натинь був ділом Сталіна

Американський журнал "Ньюсвік" підтвердив в числі з 9 квітня ц. р. висловлений вже давніше у "Свободі" здогад, що комуністи скинуть незабаром на Сталіна всю масу масову маскуру польських офіцерів у Катині. За повідомленням цього журналу з Варшави, польські комуністи називають вже цілком відкрито причиною цієї масакри Сталіна а не німців, як це вони досі звикли були робити.

В СВІТІ

- В Німеччині стверджено, офіційно, що німецьке місто Фрайбург збомбардували для 10 травня 1940 року не авіацією, але самі ж такі німецькі летуни, які збилися з визначеного шляху, ідучи на Діжон у Франції. Під час бомбардування збито 57 осіб, в тому 22 дітей. Вину за це бомбардування з наказу Герінга скинено потому на авіаційних летунів в у "вільнелат" за Фрайбург Гітлер назвав бомбардувати цивільні англієські міста.
- В Чехословаччині мали звільнити з в'язниці деяких комуністів, засуджених колись за шпигунство і державну зраду у процесі Рудольфа Славського, колишнього секретаря чеської комуністичної партії. Між звільненими називають Артура Лондона і Вагера Гаду, колишніх заступників міністра закордонних справ ЧСР і Енгена Лебеля, кол. заступника міністра економічного торгівлі. С а м о г о
- У Стокгольмі (Швеція) похоронили надзвичайна сесія, спонсорованої комуністами в Совстах, "Світової Ради Мир" Конференція триватиме 5 днів і бере в ній участь понад 450 делегатів з різних країн, здебільшого з СССР, Китаю і сателітських країн. Шведський уряд, хоч і дав дозвіл на відбуття цієї конференції, відсераує себе від будь-якого зв'язку з цією "радою".
- Сауді Аравія закупує від Єгипту турбомоторні літаки. Першу екадрілу одержала Сауді Аравія вже в березні ц. р. Сам Єгипет купує, як відомо, тепер літаки від Советського Союзу і комуністичної Чехословаччини. Саудіаравійські летуни почали вишколювати востанок в американських інструкторів на базі Даггар в південній Сауді Аравії.

ГОЛОС МОСКВИ НА ФОРУМІ АМЕРИКАНСЬКОЇ МОЛОДІ

Щорічні Форуми високошкільної молоді організовує одна з найбільших американських газет "Нью Йорк Геральд Трибюн" від 1946 року. В цих Форумках бере участь 2000-3000 делегатів з різних високих шкіл Америки та по 2-3 делегати майже з усіх країн світу. Відбуваються вони в найбільш репрезентативних залах Нью Йорку. Два з останніх Форумів, в яких взяли участь представники вільної української молоді, відбулися: 8-й Форум в 1954 р. — в залі Генеральної Асамблеї ООН, а 10-й, 24 березня 1956 р. — в готелі "Валдорф-Асторія".

Головною темою цьогогорічного Форуму було гасло: "Світ, якого ми бажасмо". Програма його була така: 1. Одій Рід, видавець і головний редактор газети "Нью Йорк Геральд Трибюн" — відкриття; 2. Файлс Шабіко — студент (Бронкс — Нью Йорк) — привітання закордонних гостей; 3. Гелен Вейлер — директор Форуму — представлення закордонних гостей учасникам Форуму; 4. дискусія на тему: "Джерела наших упрежджень"; учасники дискусії — делегати Англії, Японії, Мексико, Лібанону, Німеччини, Пейлону; 5. Людмила Дубровіна — заступник міністра освіти РСФСР; доповідь: "Система освіти і виховання в Союзі"; 6. концерт і танці з участю делегатів Кореї, Японії, Тайланду і Туреччини; 7. дискусія на тему "Світ, якого ми хочемо, і світ, який ми маємо сьогодні"; 8. Меріс Фолсон — міністер освіти ЗДА; доповідь: "Свобода — основа американської системи виховання".

Про перебіг Форуму можна було б оповідати дуже багато. Це — одна з найцікавіших імпрез, на якій юнаки і дівчата різних расових походжень, релігій і звичаїв стають на трибуні перед мікрофоном і перед великою аудиторією вільно висловлюють свої думки і погляди, говорять те, в що вірять і що думають, без будь-якого страху, часто підіймаючи гострі критичні уряди своїх країн та уряд З'єднаних Держав Америки, в яких вони перебувають як гості.

Закордонні гості приїхали до Америки за кілька тижнів перед Форумом. Вони мали нагоду ближче познакомиться з життям американців, побачити Америку власними очима, а не очима авторів чужих книг, часто прокомуністичних. Треба зазначити, що майже всі закордонні гості плінно говорять по-англійськи, бо одною з умов, щоб потрапити на Форум, є знання англійської мови.

Але, як часто буває, найкращі речі падають в воду, або, як каже українська приказка, "ложка дьогтю". Отакою "ложкою дьогтю" на 10-му Форумі був виступ союської делегата Людмили Дубровіної. Дивно, що знайшовся хтось, що подбав про те, щоб з американської трибуни, перед численною молоддю, розводили союську пропаганду, якою москоська диктатура щодня і щогодини заливає світ. Певно, молоді делегати Індії, Бірми, Японії і африканських країн, де комунізм у найбільшому наступі, як і їхали в Америку, щоб почути рішучий голос проти-комуністичних сил, могутнього антикомуністичного фронту, вислухавши цю союську пропагандистку і її облудні заклики до співзвучання, верталися додому розчаровані.

Хто є мадам Дубровіна?

Офіційно Людмила Дубровіна з 1949 р. займає пост заступника міністра освіти РСФСР — т. зв. Російської Федерації, що охоплює близько половини всього населення СРСР і 75% його території. Народжена вона 1901 року в Тбілісі, на батьківщині Сталіна і Берія. Одружена і має сина 26 років, що закінчує Московський університет і вивчає англійську мову. Довгий час мадам Дубровіна була директором Московського дитячого видавництва. Під час війни служила в армії у ранзі майора, виконуючи функції політичного агітатора у фронтових частинах, спочатку на Ленінградському, а потім на Сталінградському фронті. Це — перші її відвідини в ЗДА з місією "формування та поширення дружби між союськими народами і, зокрема, між молоддю (!) цих країн", хоч вона багато подорожувала в країнах Східної Європи та побувала в Англії і Швейцарії. На запитання журналістів, чи вона належить до комуністичної партії, Дубровіна відповіла з усмішкою: "Судити про це самі".

Що сказала Дубровіна?

Появу на трибуні союської делегата присутні зустріли довгими і гучними оплесками, що тривали кілька хвилин. Молодь, що бере участь в різних американських форумах, надзвичайно привітна, і тут не було винятку для союської делегати.

ВІСТІ З УКРАЇНИ (За союською пресою і радіом)

ВОЛИНСЬКЕ ВУГІЛЛЯ

На межі Волинської і Львівської областей, вдовж Західного Буга — як подає "Правда" з 23 березня, — розбудовується новий район кам'яно-вугільної промисловості. У Володимирі - Волинському, Сокальському, Забужському та Великокомітському районах побудовано вугільні шахти, проведено ліній високовольтних електропередач і створено сітку підземних залізничних колій. Шахтобудівники пройшли вже десятки кілометрів вертикальних шахтових стовбурів, а загальна довжина поземних вироботок становить 20 кілометрів. За 20 кілометрів від Володимира Волинського, там, де стояли хуторські садиби села Низинки, будуть шахтарське селище Нововолинськ. У шостій п'ятирічній шахти "Західного Донбасу" мусять дати Москві мільйони тонн українського вугілля.

УСІ ПРОЄКТИ НОВИХ БУДІВЕЛЬ У КІСВІ ПЕРЕРОБЛЕНО

Після гострої напінки збоку Центрального Комітету КПСС на архітектів за "надмірності в проєктуванні і будівництві", Київське міське управління в справах будівництва і архітектури переглянуло і переробило проєкти і кошториси майже 400 будівельних об'єктів. Як подає "Правда" з 22 березня, на київських будовах заліковано "надмірності" в різьбі по дереву, в ліпленні, в облицюванні, в керамічних прикрасах. Кореспондент цієї газети тишиться, що при будові одної лише адміністративної будівлі — міської Ради буде заощаджено 3,500,000 рублів. Загальна економія на будівлях, проєкти яких перероблено, становить понад 73,000,000 рублів.

Немає сумніву, що доповідь Дубровіної приготували союські експерти і знавці американського світу. Вона була переспівана цитатами з творів американських письменників, а закінчена словами Джорджа Вашингтона, якого доповідачка назвала "першим великим президентом ЗДА".

Отже, на цей раз комуністична пропаганда лунала з американської трибуни, прикрашена американськими патріотичними фразами. Слухало її 3000 учасників Форуму та принагідних гостей "Валдорф Асторі", а передавали її через телебачення і дві ньюйоркські радіостанції.

У відповідь на виступ Дубровіної вільна українська молодь вислала телеграму протесту на ім'я президії Форуму та газети "Нью Йорк Геральд Трибюн". Знаємо, що

Вол. Дубяк

3 Відчитової Залі

3 польсько-української проблематики

Комплекс проблем польсько-українських взаємин був темою доповіді Романа Голія (Степановича), виступавши в ООЧСУ, Об'єднанні Прихильників Визвольних Змагань і Літературно-Мистецькому Клубі. Своєю джерелами й напрямками цієї проблеми належить до загальної зацікавленості глобальної проблеми СРСР і через те вона пахнула для всього світу.

Червоною ниткою в усіх тих трьох доповідях пробігала погляд, що ширшає старіша генерація, і польська й українська, однак на терені рідних країн, як на еміграції, а вирішення всіх справ опинилося в руках молоді (до 50 р.) і підстарочної генерації. По польському боці молода генерація не розуміє категорій думання і чуття, черпаючи з творів Саскевича і йому подібних неаполітичних укрїнців, отже й відпадала причина до такої ж реакції з боку українського. Зате на еміграції з напівнаївної категорії Саскевича — так в давній, як і новій польській еміграції, що їх ідеальна залишались мрію про відновлення польської імперії з 18 століття, а шопанізм провідної ролі в новоствореній федерації від Балтійського до Чорного моря, а з обох боків — від Балтійського до Чорного моря, а з обох боків — від Балтійського до Чорного моря, а з обох боків — від Балтійського до Чорного моря.

Доповідь Р. Голія насувала багато рефлексів. Всі індивідуальні немоновесні націоналізми в доброму змісті того слова з прегматом короткого перебудовування в СРСР як "буржуазний", і заміняються спільним "союським". Одинокі москосько-польські націоналізми у доброму і злому змісті того слова утворюють з союським і може безарно розвиватися в своєму традиційному месіністичному напрямі. Така москоська акція мусять викликати відповідну реакцію з немоновесного боку вільної, а з українського і польського зокрема і давати поштовх до союзу польців з українцями в епічний обрід власної національної індивідуальності.

Насувається гілка питання, хто на еміграції управлений до таких контактів. Ситуація розколює Міценіча в рамках УВАН без попередньої заурки збоку рівноярної наукової польської установи щодо свідкування роковин Шевченка викликало опрацьовані сумніви серед американського українства. Виміра доповідцями була б добрим контактом, але такою вимірою мусили б цінитися обидві сторони.

Василь Косаревич-Косаренко Незабаром виходить друком світової слави



"Пригоди доброго вояка Швейка"

ЯРОСЛАВА ГАПЧЕКА

в авторизованому перекладі

На добром папері в прекрасній

в ціні лише \$2.00.

Не пропустіть нагоди замовити:

R. PELECH

19 E. 7th St., New York, N. Y.

3 наших буднів

ПРО ФРЕНДЗЛІ І ДЕРЖАЛНО

Не раз, буває, зіджу собі переконаний, що існують з глибини свого патріотизму серія: "Господи Боже, гому то-нам, українцям, так важко все прижити, ніби з каменя".

Пригадуєте собі, наприклад, скільки було клопоту в таборі емігрантів в Україні з розміщенням колективів в нашою національному стягу? Ніби, коли тримаєш зверху, а коли тримаєш знизу. Скільки з цього приводу було казів, амбарів та всяких, як тоді казалося, безвідповідальних вибірок!

Времі, по роках палких дискусій, на славу політичної еміграції, у з'їзди і в історію з колективами і на деякий час на цьому відтинку занепадало перемір'я.

Аж тут, назустріч води, опосередковано з френдзлями! Мій добрий знайомий з табору "Кенерішув" в Ірані, п. сотник Марусенко, слухав звернувши увагу українським організаціям в листі до Редакції "Свободи", що державний прапор, який б він не був державний, навіть український, не сміє бути обшитою френдзлями, китицями і тим подібними прикрасами.

З френдзлями, китицями, прапорами, які стоять в церкві, чи у похоронному заведенні.

Ного підтримав, теж у "Свободі", пан Геральд, що підійшов до справи з геральдичного боку, відділивши прапори від китиць, яким дозволяється бути обшитими френдзлями, чи базиром з китицями, або облямовуватися їх листвою, залуном, позументами і т. н.

Коротко: корузи можуть мати френдзлі, прапори — не сміють.

Хотілось вірити, що френдзлі не викликають в нас ошми еміграційного життя такого замішання, як викликали колектори, і що з цього приводу українці не поділять ся на партії френдзлянів і "проти-френдзлянів", Я, особисто,

Д-Р ОСТАП БАРАН

Очим повідомляю, що з днем 26-го березня 1956 року, години прийому хворих є змінені як слідує:
ЩОДЕННО від год. 12:30 — 2:00 вполудні
5:00 — 8:00 ввечері
СУВОТА від год. 10:00 — 12:00 передполуднем
2:00 — 6:00 вполудні
В ПІШПІ ПОРІ лише за попереднім замовленням.
309 EAST 10th STREET, NEW YORK CITY
Напроти парку (між Ave. A — B)
Telephone: Office CA 8-8560, Home CA 8-4435

УВАГА! ШИНАГО Й ОКОЛИЦІ! УВАГА!

Український Театр у Філадельфії

Залі Аудиторії Нової Школи св. Миколая в Шинаго

П'ятниця, 13-го квітня ц.р.

ІНВАЛІДИ

Уривок життя на 4 ді, Гр. М. Лушинського.

Субота, 14-го квітня ц.р.

БЛАНІТНИЙ ГЕНРИХ

Весела комедія на 3 ді, О. Шварца і Г. Ленбаха, переклад Миколи Понеділка.

Неділя, 15-го квітня ц.р.

А МИ ТУЮ ЧЕРВОНУ КАЛИНУ...

Піеса на 3 ді (5 картин) Миколи Понеділка.

Участь беруть кол. актори Львівського Драматичного Театру:

Віра Левинська, Марія Степанова-Карпак, Оксана Рудакевич, Ярослав Шинот-Рудакевич, Володимир Карпак, Степан Левицький, Володимир Пашаровський та Юлія Пашаровська, Христина Озаркін, Марія Колішня, Миколай Солтис і др.

Постав: Володимир Пашаровський.

Декорат: Володимир Кіх і Роман Васильшин.

Початок вистав о год. 7:30 ввечеря.

Громадяни! Передплатуйте єдиний у вільному світі літературно-мистецький журнал

"Н И І В"

що виходить уже сьомий рік безперервно.

В "КІСВІ" знайдете гарні поезії, цікаві оповідання, спомини з різних ділянок мистецького життя, статті та літературні, театральні та інші мистецькі і суспільні чи історичні теми, огляди й рецензії нових видань та багато інших цікавих речей з літературно-мистецької діяльності.

Ставайте хочено передплатниками "КІСВА", а Ваша передплата буде великою підтримкою для журналу, який спирається виключно на передплатників. Приєднуйте нам нових передплатників і складайте пожертви на пресовий фонд.

Журнал виходить постійно що два місяці і річна передплата коштує всього 3.60 дол.

При тій нагоді звертаємось із проханням до всіх наших підписувальників і давніх та недавніх борців: заплатити борги за журнал, бо це для журналу справа бути чи не бути. Для Вас, це невелика сума, без значення, а для нас питання дальшого існування. Чи за доллара — два треба кожен витратити на Вас дещо більше, щоб придатати Вам борг? Це для нас зайва робота й коштів, а для Вас неприємність, тож навіщо робити собі неприємність а нам збільшувати кошти й додавати роботи!

"KIV", 838 North 7th Street, Philadelphia 23, Pa.

ОРГАНІЗАЦІЯ ОБОРОНИ ЧОТИРЬОХ СВОБІД УКРАЇНИ, ІНК., ВІДЦІЛ П. В НЬО ПОРКУ

власного

ПОЛІТИЧНЕ ВІЧЕ

що відбудеться

В СУВОТУ, 14-го КВІТНЯ ц.р. в залі Junior High School при Ave. B (між 4-5 вул.) в Нью Йорку

ДОПОВІДЬ

Проф. ІВАН ВОВЧУК

Голова Головної Управи ООЧСУ та Член Політичної Ради УІКА

ТЕМА:

КРИЗА — ЧИ ПОЧАТОК КІНЦЯ?

(ДО ОСТАННІХ ПОДІЙ В СОВЕТСЬКІЙ ІМПЕРІЇ — СРСР)

1) Що сталося на XX з'їзді Імперської партії більшовиків? 2) Причини й наслідки. 3) Чому опанувати ситуацію москоські хани? 4) Україна в директивах З'їзду.

ПОЧАТОК О ГОДИНІ 7-15 ВЕЧОРА.

По доповіді дискусія. — Вступ за добровільними даними.

До численної участі запрошуємо Українське Громадянство.

ТРЕНТОН, Н. ДЖ.

Субота, 21-го квітня 1956

година 7:30 ввечеря

З а л а:

CONTEMPORARY CLUB

176 West State Street.

МІШАНИЙ ХОР „КОБЗАР” з Філадельфії

— 80 ОСОБОВИЙ СКЛАД —

Фортепіанний супровід:

ЛІДІЯ БУЛЬБА

Сопранові соля:

ВЕРОНІКА ЦЕГЕЛЬСЬКА

Диригент Д-р АНТІН РУДНИЦЬКИЙ

ЯК СОЛІСТ БЕРЕ УЧАСТЬ 13-ЛІТНІЙ ПІЯНИСТ:

РОМАН РУДНИЦЬКИЙ

ПРАЦЯ
HELP WANTED-MALE

МЕХАНІКИ
досвідчені в "assembly in steel plant".

КОВАЛІ
досвідчені в "shaping and straightening" в сталевій.

Зголошення:
JERSEY CITY WELDING and MACHINE WORKS
400 Grand Street
Jersey City, N. J.
Henderson 4-0511

ПЕРШОКЛАСНІ
МАШИНИСТИ

Праця при Lathe and Milling Machine work in T. C. Wheaton Glass Co., Mold Shops. Платять \$2.27 1/2 + 4.5¢ різними при різній праці. Вакації, госпіталізація, забезпечення і пенсійні користи. Голос, особисто в Employment Office від 8:00 рано до 5 пополу. від понеділка до п'ятниці.
3rd & "G" Streets, Millville, N. J.

МАШИНИСТИ
з досвідом праці у фабриці. Присми умовини праці. Добра платня — денна праця — надчасельні години.
D. CUBBY MFG. CO.
Little Falls Road, Caldwell, N. J.
CA 6-2047

• Праця — Help — WANTED — Agency — Праця •

Шукаєте праці — шукаєте робітника?

Зверніться до Агенції Посередництва **PAID TOMPKINS SQUARE EMPLOYMENT AGENCY**
33 — 3rd Avenue, New York 3, N. Y. • Tel. ORchard 4-1137
Особливо потрібні кваліфіковані, або некваліфіковані робітники до праці в ресторанах:
КУХАРІ, БУФЕТНИКИ (COUNTERMEN), КЕЛЬНЕРИ ПОСЛУГАНЦІ, НОМІВАНІ і ін.
• Заходьте до нашої Агенції, яка функціонує 20 років! •
Наша Агенція відома, що дає очним доглядом добре платню праці! Переконайтеся про це!
JOHN GELETY, власник

MISCELLANEOUS

• Праця — Help — WANTED — Agency — Праця •

HENRY ARCHACKI
президент, Pioneer Rubber Engraving Co., Inc.
Якщо Ви потребуєте:
Артистичні торговельні друкарські машини і апарати
Дипломи і плакати
Гарні візитні білетки
Кришталеві і сіткові килими
Матриці до друку
Печатки-емблеми
Спеціальні цинки для читання "Свободи"
STUDIO AND ENGRAVING PLANT AT
21 East 17th Street
New York 3, N. Y.
ALgonquin 5-8575

НОВИЙ ВИПУСК

MIA NINA MINING CORPORATION
(A Colorado Corporation)
пропонує 1,196,000 шерів
публічного капіталу, що не підлягає оподаткуванню (ріновартості 5¢)

Пропонує ціна: 25¢ за шер

Корпорація займається видобуванням урану, ванадію і інших мінералів.
Корпорація є власником 14 неоподаткованих родовищ урану, що знаходяться в Coconino County, Arizona і Pinal County, Utah. В додатку до цих родовищ агро діляк. Корпорація є власником State Mineral Lease, що охоплює 160 акрів в San Juan County, Lisbon Valley, Utah.

Інформаційний обліковий проху ждати від

FIRST SECURITIES OF DENVER

507 University Bldg. Denver 2, Colo.

AComa 2-8981

FIRST SECURITIES OF DENVER

507 University Building

Denver 2, Colorado

Проху писати менш обліковий, що відноситься до

Mia Nina Mining Corporation Common Stock

(дружком)

Адреса

Місто

Стейт

PAINTED DESERT URANIUM & OIL CO.

A WASHINGTON CORPORATION

Займається дослідженням урану і інших металів в місцях в Daybreak area, Spokane County, and in Ferry County, Washington; also in Grand and San Juan Counties, Utah.

PUBLIC OFFERING

12,000,000 shares of common capital stock at 1¢ per share fully paid and non-assessable.

Жадайте обліковку. Пишіть:

W. M. FREDERICKS, Secretary-Treasurer

725 Peyton Building, Spokane 1, Washington

The Statutory Statement filed with the State of Washington is available for inspection at the Company's Office, 727 Peyton Building, Spokane, Washington.

W. M. Fredericks, Secy-Treas.

725 Peyton Building

Spokane 1, Washington

Please send me offering Circular on

PAINTED DESERT URANIUM & OIL CO.

Name (print)

Street

City

State

Dept. 1

PROFESSIONALS

DR. ANNA MESSING
ЛІКАР З ВАРШАВИ
Косметика, лікарське усунення всіх видів цери, зайвого волосся, зморшок. "Facial Up lift" без операції.
Приймає після уюна.
Телеф.: PLaza 7-1282
130 West 57 St. New York City

ARKA CO.
48 East 7th Street
New York, N. Y.
(GR 3-3650)
мас публікаційний афір
ПИСАНОК.

META Jewelers
WATCHES, JEWELRY, RADIO
201 E. 14th St.
NEW YORK 3, N.Y.

КУПУЙТЕ
В ПІДПРИСМТВАХ,
ЩО ОГОЛОШУЮТЬСЯ
В "СВОБОДІ"

КОМУНІСТИЧНИЙ РЕДАКТОР ВІСНИКУ ПОДАТКОВИХ АГЕНТІВ



Вільям Аллен, редактор представництва комуністичного часопису "Дейлі Воркер" у Дітроїті, чекає на податкових агентів, які замкнули бора цього часопису в Нью-Йорку та інших місцевостях ЗДА за неплатення податків.

За кілька років керовані ракети заступлять літаки

Нью-Йорк, Н. Й. — Англієць фахівець від керованих ракет сер Оллін Крав заявив на пресовій конференції, що вже в скорому часі керовані ракети замінять місця літаків. За цей рік зброї незабаром терестаріс. "Це може бути навіть скорше, як ми думаємо, сказав сер Оллін, можливо вже через кілька років, коли керовані ракети стануть єдиною зброєю і замінять місця літаків — шипильників. На мою думку, — закінчив сер Оллін — бойові літаки є доволі перестарілою зброєю вже і тепер". Сер Оллін прибув до ЗДА кораблем "Квін Еліза-

ВЖЕ ПРОДАЄТЬСЯ В ЗДА!

Щоб мати прекрасний молодий колір обличчя, уживайте справжнього

MORFOSA BEAUTY CREAM

КРЕМ ДЛЯ ОБЛИЧЧЯ

Нід впливом Morfosa Beauty Cream шкура на обличчі зм'якшується, білішає і набуває природної краси.

Крем Морфоза уживає пухля, очищає пори і зніщує висипки та прищі. Крем Морфоза зм'якшує розширені пори, зм'якшує шкуру і забезпечує її привабливий молодий вигляд.

ЗАМОВЛЮЙТЕ НЕГАЛНО!

\$1.35 за флак (2 унції) плюс 15 центів за пересилку.

NEW CASTLE LABORATORIES

Dept. A, Box 592

Toronto, Ont., Canada

Flying dangerously low at fifty feet above the ground, airplanes search for uranium. This was effectively illustrated in a survey completed for Mia Nina Mining Corporation in the Marble Canyon and House Rock Area, Coconino County, Arizona. The Airborne Instrument Company obtained counts equal to 2,000 to 2,500 per minute. Such readings were considered very good and indicated that Mia Nina had an important potential throughout the House Rock, Cliff Dwellers and Marble Canyon Areas.

The formations exposed in this area are the Moenkopi, Chinle and Shinarump. The Chinle and Shinarump formations are important producers of uranium ores on the Colorado Plateau.

ЛУЦЬО ЛАВРІК, довголітній член Б-ва св. о. Ніколая ВІД. 276 УНСоюзу в Ембрідж, Па., помер 1-го квітня 1956 р., проживши 68 р. Похований родився в селі Скородине, повіт Любо. Остання в смутку дружина, і п'ять синів і дочок. — В. П. П.

Адреса

Місто

Стейт

Купуйте в підприємствах, що оголошуються в "Свободі"

Посмертна Згадка

ЛУЦЬО ЛАВРІК, довголітній член Б-ва св. о. Ніколая ВІД. 276 УНСоюзу в Ембрідж, Па., помер 1-го квітня 1956 р., проживши 68 р. Похований родився в селі Скородине, повіт Любо. Остання в смутку дружина, і п'ять синів і дочок. — В. П. П.

Адреса

Місто

Стейт

Купуйте в підприємствах, що оголошуються в "Свободі"

Посмертна Згадка

ЛУЦЬО ЛАВРІК, довголітній член Б-ва св. о. Ніколая ВІД. 276 УНСоюзу в Ембрідж, Па., помер 1-го квітня 1956 р., проживши 68 р. Похований родився в селі Скородине, повіт Любо. Остання в смутку дружина, і п'ять синів і дочок. — В. П. П.

Адреса

Місто

Стейт

Купуйте в підприємствах, що оголошуються в "Свободі"

Посмертна Згадка

ЛУЦЬО ЛАВРІК, довголітній член Б-ва св. о. Ніколая ВІД. 276 УНСоюзу в Ембрідж, Па., помер 1-го квітня 1956 р., проживши 68 р. Похований родився в селі Скородине, повіт Любо. Остання в смутку дружина, і п'ять синів і дочок. — В. П. П.

Адреса

Місто

Стейт

Купуйте в підприємствах, що оголошуються в "Свободі"

Посмертна Згадка

ЛУЦЬО ЛАВРІК, довголітній член Б-ва св. о. Ніколая ВІД. 276 УНСоюзу в Ембрідж, Па., помер 1-го квітня 1956 р., проживши 68 р. Похований родився в селі Скородине, повіт Любо. Остання в смутку дружина, і п'ять синів і дочок. — В. П. П.

Адреса

Місто

Стейт

Купуйте в підприємствах, що оголошуються в "Свободі"

Посмертна Згадка

ЛУЦЬО ЛАВРІК, довголітній член Б-ва св. о. Ніколая ВІД. 276 УНСоюзу в Ембрідж, Па., помер 1-го квітня 1956 р., проживши 68 р. Похований родився в селі Скородине, повіт Любо. Остання в смутку дружина, і п'ять синів і дочок. — В. П. П.

Адреса

Місто

Стейт

Купуйте в підприємствах, що оголошуються в "Свободі"

Посмертна Згадка

ЛУЦЬО ЛАВРІК, довголітній член Б-ва св. о. Ніколая ВІД. 276 УНСоюзу в Ембрідж, Па., помер 1-го квітня 1956 р., проживши 68 р. Похований родився в селі Скородине, повіт Любо. Остання в смутку дружина, і п'ять синів і дочок. — В. П. П.

Адреса

Місто

Стейт

MISCELLANEOUS

Огляньте '56 VOLKSWAGEN
що тепер є на ристані в
JENEWEIN
Motor Cars — Linden, N. J.
Ваш уповноважений продавець Volkswagen
Ціни від \$1495

Jenewein Motor Cars знаходиться при 600 E. Elizabeth Ave., Linden. Негко доїхати від Goethals Bridge! Удвоє Bayway Ave. до Bayway Traffic Circle, відто до-акури сиріла до Park Ave. (2 сиріла по сирілу на гайвену). Скрутити вправо до Park Ave., переїхати міст і скрутити вліво при першому світлі на Elizabeth Ave., і Park Ave. Іхати Elizabeth Ave. прямо до наших дверей. Телефон "коллект" HUNter 6-3934.

Hallett & Hallett
ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ
Since 1854
HALLETT HOMESTEAD
Flushing 9-0062
Northern Blvd. & 147th St.
Flushing, L. I., N. Y.
Howard L. Hallett, Jr., Lic. Mgr.
Wesley Hallett, Treasurer

Tel. RE 7-0658

L. SCHULZ

САЛЬОН КРАСИ

Тривала зачіска

і фарбування волосся.

Солідна обелуга.

HANS N. SCHULZ

НАПРАВА ГОДИННИКІВ І БІЖУТЕРІ

234 East 86th Street

New York 28, N. Y.

KRAUS & NUSSBAUM

КРАМНИЦЯ

МУЖСЬКОГО ОДЯГУ

Випродаж зимових плащів

і костюмів. Спеціально знижені ціни на зимовий одяг. Плащі, штани, убрания з 2 парами штанів, виконані з тютюшних і импортних матеріалів. Гарантія нашивок. Виконуюмо на замовлення жіночі і мужські костюми і плащі.

308 East 86th St. (коло 2 Ave.)

New York City

Tel. RE 4-2471

ШКІРА

на шкіряні зол або чоботи чи черевки.

Відкрито в суботу.

Bei cabbel я автобус до Brooklyn Bridge.

JACK STANG,

192 William St., New York 38, NY

Tel. WOrth 2-9810

Пошрайте підприємства, що оголошуються в "Свободі".

ПАЧНИ до Європи і всіх частин світу

Гарштована доставка

Матеріали на убрания, плащі і сукні, полотна на постіль та білизну, живильні пачки і всілякі лікарства.

Мито за посилки платиться у нас і Ваші рідні і знайомі не платять нічого при одержанні посилки нічого.

Пишіть по каталогах.

J. NAWROCKI AGENCY

617 Grove St., Irvington 11, N.J.

SALAMANDER



найкращі марки
ОБУВ'Я
Імпортовані з Німеччини
54 WEST 57th STREET
NEW YORK 19, N. Y.
ДАРОМ КАТАЛОГ
Circle 5-8180

Пошрайте підприємства, що оголошуються в "Свободі".

Одинока в Нью-Йорку українська взуттєва крамниця
KARPATY SHOES
153 Second Ave. (bet. 9 & 10 Sts.) New York City
Tel.: ALgonquin 4-1893
Поручас доброякісне і добре взуття для всіх Родин по доглядних цінах.

ПАКУНКИ

ДО ВСІХ КРАЇН ЄВРОПИ

Якщо висилатися з Лондону

ПОСЛІДКА БУДЕ ДОСТАВЛЕНА СКОРШЕ І ПЕВНО.

ГАРАНТУЄМО ДОСТАВУ АБО ЗВОРОТ ГРОШЕВ.

Митні плати платимо в Лондоні. Ваші приятелі чи Рідні в Європі не будуть обтяжені жадними доплатами. Мито і кошти пересилки включені в ціну нашого експорту.

Пишіть по-українськи по наш повний каталог.

Lampert & Polimex Co.

45 CROMWELL ROAD, LONDON S.W. 7, ENGLAND

ВИСИЛАЄМО ПАЧНИ

ДО ВСІХ КРАЇН ЄВРОПИ І СВІТУ

Мито в усіх випадках платиться надісланим у нас.

Відборт пачки не платиться нічого.

Висиласмо нову і уживану одягу, взуття, мануфактурні товари, шкіру і інші товари першої потреби.

Висиласмо товари принесені чи прислани надісланим пачки, а також із власних товарних запасів.

Висиласмо пачки до Польщі за посередництвом ПЕКАО.

Висиласмо ЛІКИ.

Гопоримо всіми новітніми мовами. Для української клієнтелі маємо українську обелугу. На бажання висиласмо ціни на інформації в англійській та українській мовах.

Наша адреса:

Amerpol Enterprises

11601 JOS. CAMPAU, DETROIT 12, MICH.

Tel. TO 8-0298 — TO 8-0382

УВАГА! НЮАРК І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

У МІСТІ НЮАРКУ ВІДКРИТА НОВА

КРАМНИЦЯ ДЛЯ ВИСИЛКИ

ПАКУНКІВ

ДО ВСІХ КРАЇН ЄВРОПИ.

Висиласмо поживу, нову і ношену одягу, суконні, шкіряні і текстильні вироби, медикаменти і т. п. Висилити своїм рідним і знайомим подарунком на Великодні Свята.

Пакунки будуть доставлені до місця призначення протягом шести тижнів. Посилки вислані повітряною поштою будуть доручуватися протягом 7-10 днів.

Висилаючий одержить особисту посвідку від відбори пакунка. Висилки пакунків і доручення гарантується.

Всі посилки повністю оплачуються тут виключно з митом. Той, що одержить пакунок не буде нічого доплачувати.

КАНЦЕЛЯРІЯ ВІДКРИТА КОЖНОГО ДНЯ ВІД 9-ОЇ ГОД. РАНОКУ ДО 6-ОЇ ГОД. ВЕЧОРОМ.

В СУБОТУ ВІД 9-ОЇ РАНО ДО 4-ОЇ ГОДИНИ ПОПОЛУДНІ.

PACKAGE EXPRESS CO.

314 MARKET STREET NEWARK, N. J.

Тел.: (Newark) Mitchell 2-2452

Зверніть увагу на нову адресу!

(Біля Пенсильвенія станції в місті Ньюарку).

REAL ESTATE

In Saratoga County
На продаж добра модерна 110 акр. **МОЛОЧНА ФАРМА**. 18 ділянок корів, молодиків, фермерська машинерія і добрий мур-лім. За інформаціями проху писати по-англійськи:
STEVE DUDIC
R. D. 1, Stillwater, N. Y.
Call Saratoga Springs 1966M2

FARMS FOR SALE